



Bureau of Detectives – Area Central

Community Alert



**Alert# P18-1-097CA
April 8, 2018**

Burglary 9th District (Deering)

About the Crime:

This alert gives notice to citizens residing in the 9th District (Deering) of burglary incidents which have occurred during the month of April. In these incidents, the offender(s) gains entry by force into residences/garages and takes property from therein.

Incident Times and Locations:

- 3000 Block of South Halsted Avenue on April 1, 2018 between the hours of 9:00 a.m. and 3:30 p.m.
- 2500 Block of South Halsted Avenue on April 2, 2018 between the hours of 11:30 a.m. and 5:30 p.m.
- 2800 Block of South Quinn Street on April 5, 2018 between the hours of 9:00 a.m. and 3:30 p.m.

What you can do:

- Keep the perimeter of your property well lit
- Report suspicious activity immediately
- Keep doors and windows secured
- Immediately repair any broken windows, doors or locks
- If video surveillance is available, save and make a copy of the incident for investigating detectives.
- If you are a victim do not touch anything, call police immediately
- If approached by a witness to the incident, request contact information

**If you have any information, contact the
Bureau of Detectives – Area Central
(312) 747-8382**

**JB-207597, JB-209961, JB-215032
(Reference: PATTERN # P18-1-097)**



Oficina de Detectives – Área Central

Alerta Comunitaria



Alerta# P18-1-097CA
8 de abril de 2018

Robo

Distrito 9(Deering)

Sobre el Crimen:

Esta alerta da aviso a los ciudadanos que residen en el 9º distrito (Deering) de incidentes de robo que se han producido durante el mes de abril. En estos incidentes, los delincuentes ganan la entrada por la fuerza en residencias/garajes y toman la propiedad de la misma.

Horario y Ubicación de los Incidentes:

- Cuadra 3000 S. Halsted Avenue el 1 de abril de 2018 entre las horas de 9:00 a.m. y 3:30 p.m.
- Cuadra 2500 S. Halsted Avenue el 2 de abril de 2018 entre las horas de 11:30 a.m. y 5:30 p.m.
- Cuadra 2800 S. Quinn Street el 5 de abril de 2018 entre las horas de 9:00 a.m. y 3:30 p.m.

Lo que puedes hacer:

- Mantenga el perímetro de su propiedad bien iluminado
- Reportar actividad sospechosa inmediatamente
- Mantenga las puertas y ventanas aseguradas
- Repare inmediatamente cualquier ventana, puertas o cerraduras rotas
- Si hay videovigilancia disponible, guarde y haga una copia del incidente para los detectives que investigan.
- Si usted es una víctima, no toque nada, llame a la policía inmediatamente.
- Si se le acerca un testigo al incidente, solicite información de contacto

**Si tiene alguna información, comuníquese con la
Oficina de Detectives – Área Central
(312) 747-8382**

**JB-207597, JB-209961, JB-215032
(Referencia: Patrón # P18-1-097)**